

Официален вестник

на Европейския съюз

L 3



Издание
на български език

Законодателство

Година 52
7 януари 2009 г.

Съдържание

- I *Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително*

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕО) № 5/2009 на Комисията от 6 януари 2009 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци 1

Регламент (ЕО) № 6/2009 на Комисията от 6 януари 2009 година за установяване, че някои лимити, свързани с издаването на лицензи за внос за продукти от сектора на захарта в рамките на тарифните квоти и преференциалните споразумения, не са достигнати 3

- II *Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително*

РЕШЕНИЯ

Европейска централна банка

2009/5/ЕО:

- ★ **Решение на Европейската централна банка от 18 декември 2008 година за отлагане началото на ротационната система в Управителния съвет на Европейската централна банка (ЕЦБ/2008/29) 4**

Поправки

- ★ Поправка на Регламент (ЕО) № 983/2008 на Комисията от 3 октомври 2008 година за приемане на план относно разпределянето между държавите-членки на ресурси, начислими към 2009 бюджетна година, за снабдяването с храна от интервенционните складове в полза на най-нуждаещите се лица в Общността (ОВ L 268, 9.10.2008 г.) 6

Съобщение за читателите (Виж стр. 3 от корицата)



I

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 5/2009 НА КОМИСИЯТА

от 6 януари 2009 година

за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1580/2007 на Комисията от 21 декември 2007 г. за определяне на правила за прилагане на регламенти (ЕО) № 2200/96, (ЕО) № 2201/96 и (ЕО) № 1182/2007 на Съвета в сектора на плодовете и зеленчуците ⁽²⁾, и по-специално член 138, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

в изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг от многостранните търговски преговори Регламент (ЕО) № 1580/2007 посочва критерии за определяне от Комисията на фиксирани стойности при внос от трети страни за продуктите и периодите, посочени в приложение XV, част А от посочения регламент,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Фиксираните стойности при внос, посочени в член 138 от Регламент (ЕО) № 1580/2007, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 7 януари 2009 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 6 януари 2009 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 350, 31.12.2007 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Кодове на трети страни ⁽¹⁾	Фиксирана вносна стойност
0702 00 00	MA	55,4
	TR	112,1
	ZZ	83,8
0707 00 05	JO	167,2
	TR	126,1
	ZZ	146,7
0709 90 70	MA	73,3
	TR	154,3
	ZZ	113,8
0805 10 20	BR	44,6
	CL	44,1
	EG	31,0
	MA	54,9
	TR	65,8
	ZA	44,1
	ZZ	47,4
0805 20 10	MA	61,7
	ZZ	61,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	54,4
	IL	57,2
	TR	60,9
	ZZ	57,5
0805 50 10	MA	59,6
	TR	67,9
	ZZ	63,8
0808 10 80	CN	81,9
	US	104,1
	ZZ	93,0
0808 20 50	CN	38,4
	US	113,4
	ZZ	75,9

⁽¹⁾ Номенклатура на страните, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 6/2009 НА КОМИСИЯТА**от 6 януари 2009 година****за установяване, че някои лимити, свързани с издаването на лицензии за внос за продукти от сектора на захарта в рамките на тарифните квоти и преференциалните споразумения, не са достигнати**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾,като взе предвид Регламент (ЕО) № 950/2006 на Комисията от 28 юни 2006 г. за определяне за 2006/2007, 2007/2008 и 2008/2009 пазарни години на правилата за прилагане при внос и рафиниране на продуктите от сектора на захарта в рамките на някои тарифни квоти и преференциални споразумения ⁽²⁾, и по-специално член 5, параграф 4 от него,

като има предвид, че:

(1) При осчетоводяването, посочено в член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 950/2006, бе установено, че все още

има налични количества захар за задълженията за доставка на преференциална захар, определени по силата на член 24 от Регламент (ЕО) № 950/2006, с пореден номер 09.4319.

(2) При тези обстоятелства Комисията следва да посочи, че съответните лимити не се считат за достигнати,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Лимитите на задълженията за доставка на преференциална захар, определени по силата на член 24 от Регламент (ЕО) № 950/2006, с пореден номер 09.4319, не са достигнати.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 7 януари 2009 година

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 6 януари 2009 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

*Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“*⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ L 178, 1.7.2006 г., стр. 1.

II

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

РЕШЕНИЯ

ЕВРОПЕЙСКА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

от 18 декември 2008 година

за отлагане началото на ротационната система в Управителния съвет на Европейската централна банка

(ЕЦБ/2008/29)

(2009/5/ЕО)

УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА,

като взе предвид Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка (наричан по-долу „Устава на ЕСЦБ“), и по-специално член 10.2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно Решение 2008/608/ЕО на Съвета от 8 юли 2008 г. в съответствие с член 122, параграф 2 от Договора относно приемането от страна на Словакия на единната валута на 1 януари 2009 г.⁽¹⁾ Словакия изпълнява необходимите условия за приемане на еврото и дерогацията в нейна полза съгласно член 4 от Акта за присъединяване⁽²⁾ се отменя считано от 1 януари 2009 г.
- (2) С приемането на еврото от Словакия броят на членовете на Управителния съвет на Европейската централна банка ще надхвърли 21. Съгласно член 10.2 от Устава на ЕСЦБ,

считано от датата, на която броят на членовете на Управителния съвет надхвърли 21, всеки член на Изпълнителния съвет ще разполага с един глас, а броят на управителите с право на глас ще бъде 15. В този член се определят също и правилата за ротация на правото на глас. Съгласно член 10.2, шесто тире Управителният съвет с мнозинство от две трети от всички членове, със или без право на глас, може да реши да отложи началото на ротационната система до датата, когато броят на управителите надхвърли 18 души.

- (3) Съображение 6 от Препоръка ЕЦБ/2003/1 от 3 февруари 2003 г. за решение на Съвета относно изменение на член 10.2 от Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка⁽³⁾ и съображение 6 от Решение 2003/223/ЕО на Съвета, заседаващ в състав държавни глави или правителствени ръководители, от 21 март 2003 г. за изменение на член 10.2 от Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка⁽⁴⁾ се отнасят до възможността за решение, с което да се отложи началото на ротационната система, за да се избегне ситуация, когато управителите във всяка група притежават честота на гласуване от 100 %. Стартирането на ротационната система, когато броят на управителите надвиши 15, би изисквало въвеждането на извънредни мерки, за да се гарантира, че първата група управители не биха имали по-малка честота на гласуване от втората група. Възможно решение за осигуряване изпълнението на това условие би било да се разпределят на първата група пет гласа при гласуване. Това обаче би довело до

⁽¹⁾ ОВ L 195, 24.7.2008 г., стр. 24.

⁽²⁾ Акт относно условията за присъединяването на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република и промените в Учредителните договори на Европейския съюз (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

⁽³⁾ ОВ C 29, 7.2.2003 г., стр. 6.

⁽⁴⁾ ОВ L 83, 1.4.2003 г., стр. 66.

честота на гласуване от 100 % на членовете на първата група и би било в противоречие с намерението спрямо всички управители да се прилага ротационната система. Алтернативни мерки, целящи избягване на честота на гласуване от 100 % на първата група, биха добавили значителна сложност на ротационната система.

- (4) След задълбочено обсъждане Управителният съвет заключи, че ползите от отлагането на ротационната система до момент, когато броят на управителите надхвърли 18, превишават ползите от въвеждането ѝ, когато броят на управителите надвиши 15, като по този начин се избягва въвеждането на допълнителни елементи на сложност в преходната ротационна система от две групи. Поради това е подходящо да се отложи началото на ротационната система, докато броят на управителите надхвърли 18,

РЕШИ:

Член 1

Началото на ротационната система, предвидена в член 10.2 от Устава на ЕЦБ, се отлага до датата, когато броят на управителите в Управителния съвет на ЕЦБ надхвърли 18.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на 1 януари 2009 г.

Съставено във Франкфурт на Майн на 18 декември 2008 година.

Председател на ЕЦБ
Jean-Claude TRICHET

ПОПРАВКИ

Поправка на Регламент (ЕО) № 983/2008 на Комисията от 3 октомври 2008 година за приемане на план относно разпределянето между държавите-членки на ресурси, начислими към 2009 бюджетна година, за снабдяването с храна от интервенционните складове в полза на най-нуждаещите се лица в Общността

(Официален вестник на Европейския съюз L 268 от 9 октомври 2008 г.)

На страница 5 в приложение I, таблица б), във втората колона „Захар“ на десетия ред срещу вписването „Polska“

вместо: „49 554“

да се четат: „49 544“.

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЧИТАТЕЛИТЕ

Институциите решиха, че занапред в техните текстове няма да се съдържа позоваване на последното изменение на цитираните актове.

Освен ако не е посочено друго, позоваванията на актове в публикуваните тук текстове се отнасят към актуалната версия на съответния акт.